

Conselleria d'Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua

DECRET 75/2012, de 18 de maig, del Consell, pel qual es regula l'obligatorietat de mantindre la traçabilitat en els productes agrícoles de la Comunitat Valenciana i la seua primera comercialització. [2012/4941]

Índex

Preàmbul
Capítol I. Disposicions generals
Article 1. Objecte
Article 2. Definicions
Article 3. Obligació de registrar
Capítol II. Ordenació dels registres
Article 4. Registres
Article 5. Registres d'utilització de productes fitosanitaris i d'anàlisi de residus de productes fitosanitaris
Article 6. Registres dels plans i pràctiques de fertilització o abonat nitrogenat i d'anàlisi de sòls i aigües
Article 7. Registres de material vegetal procedent d'organismes modificats genèticament
Article 8. Registres del destí de la producció
Capítol III. Controls oficials
Article 9. Controls oficials
Article 10. Incompliment d'obligacions
Disposició addicional única. Regla de no gasto públic
Disposició transitòria única. Utilització dels anteriors llibres d'explotació agrícoles
Disposició derogatòria única. Normes que es deroguen
Disposició final primera. Habilitació de desplegament reglamentari
Disposició final segona. Entrada en vigor
Annexos

PREÀMBUL

La protecció de la salut dels consumidors és un objectiu bàsic de la legislació alimentària. Un dels instruments per a aconseguir i controlar esta objectiva és la traçabilitat dels productes agroalimentaris, és a dir, la capacitat de reconstruir la història o itinerari d'un producte a través d'uns sistemes documentats de registres. Este sistema permet, en cas de problemes de seguretat alimentària, procedir a retirades específiques i precises de productes, o bé informar els consumidors o autoritats competents encarregades del seu control.

El Reglament (CE) número 178/2002, del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002, pels quals s'establixen els principis i els requisits generals de la legislació alimentària, es crea l'Autoritat Europea de Seguretat Alimentària i es fixen procediments relatius a la seguretat alimentària, recull l'obligació de l'assegurament de la traçabilitat en totes les etapes de la producció, transformació i distribució dels aliments, pinsos i animals destinats a la producció d'aliments. Esta obligació suposa que els explotadors d'empreses alimentàries han de poder identificar qualsevol persona o empresa que els haja suministrat o a les quals subministren un aliment, pienso, animal destinat a la producció d'aliment o qualsevol substància destinada a ser incorporada a un aliment o pienso, o amb probabilitat de ser-ho.

El Reglament (CE) número 852/2004, del Parlament Europeu i del Consell, de 29 d'abril de 2004, relatiu a la higiene dels productes alimentaris, establix que és necessari un plantejament integrat per a garantir la seguretat alimentària des del lloc de producció primària fins a la seua posada en el mercat o exportació, i cada operador d'empresa alimentària al llarg de la cadena alimentària ha de garantir que no es compromet la seguretat alimentària. En l'article 4.1 obliga els operadors d'empreses alimentàries que exercisquen la seua activitat en el sector primari a complir les disposicions generals d'higiene que figuren en l'annex I, part A, de l'esmentat reglament.

Així mateix, el Reglament (CE) número 183/2005, del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de gener de 2005, pel qual es fixen requisits en matèria d'higiene dels pinsos, establix obligacions per a les ope-

Conselleria de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua

DECRETO 75/2012, de 18 de mayo, del Consell, por el que se regula la obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agrícolas de la Comunitat Valenciana y su primera comercialización. [2012/4941]

Índice

Preámbulo
Capítulo I. Disposiciones generales
Artículo 1. Objeto
Artículo 2. Definiciones
Artículo 3. Obligación de registrar
Capítulo II. Ordenación de los registros
Artículo 4. Registros
Artículo 5. Registros de utilización de productos fitosanitarios y de análisis de residuos de productos fitosanitarios
Artículo 6. Registros de los planes y prácticas de fertilización o abonado nitrogenado y de análisis de suelos y aguas
Artículo 7. Registros de material vegetal procedente de organismos modificados genéticamente
Artículo 8. Registros del destino de la producción
Capítulo III. Controles oficiales
Artículo 9. Controles oficiales
Artículo 10. Incumplimiento de obligaciones
Disposición adicional única. Regla de no gasto público
Disposición transitoria única. Utilización de los anteriores libros de explotación agrícolas
Disposición derogatoria única. Normas que se derogan
Disposición final primera. Habilitación de desarrollo reglamentario
Disposición final segunda. Entrada en vigor
Anexos

PREÁMBULO

La protección de la salud de los consumidores es un objetivo básico de la legislación alimentaria. Uno de los instrumentos para conseguir y controlar dicho objetivo es la trazabilidad de los productos agroalimentarios, es decir, la capacidad de reconstruir la historia o itinerario de un producto a través de unos sistemas documentados de registros. Este sistema permite, en caso de problemas de seguridad alimentaria, proceder a retiradas específicas y precisas de productos, o bien informar a los consumidores o autoridades competentes encargadas de su control.

El Reglamento (CE) nº 178/2002, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002, por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria, recoge la obligación del aseguramiento de la trazabilidad en todas las etapas de la producción, transformación y distribución de los alimentos, piensos y animales destinados a la producción de alimentos. Esta obligación supone que los explotadores de empresas alimentarias deben poder identificar cualquier persona o empresa que les haya suministrado o a las que suministren un alimento, pienso, animal destinado a la producción de alimento o cualquier sustancia destinada a ser incorporada a un alimento o pienso, o con probabilidad de serlo.

El Reglamento (CE) nº 852/2004, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios, establece que es necesario un planteamiento integrado para garantizar la seguridad alimentaria desde el lugar de producción primaria hasta su puesta en el mercado o exportación, debiendo cada operador de empresa alimentaria a lo largo de la cadena alimentaria garantizar que no se comprometa la seguridad alimentaria. En su artículo 4.1 obliga a los operadores de empresas alimentarias que desempeñen su actividad en el sector primario a cumplir las disposiciones generales de higiene que figuran en el anexo I, parte A, del citado Reglamento.

Asimismo, el Reglamento (CE) nº 183/2005, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de enero de 2005, por el que se fijan requisitos en materia de higiene de los piensos, establece obligaciones para las

raccions en l'àmbit de la producció primària de pinsos. Estes obligacions, recollides en l'annex I de l'esmentat reglament, són semblants a les del Reglament (CE) número 852/2004, de 29 d'abril de 2004, per la qual cosa en el text del present decret només es farà referència al Reglament (CE) número 852/2004, de 29 d'abril de 2004.

Estes disposicions generals es resumixen en la necessitat que els operadors de producció primària s'asseguren, en la mesura que siga possible, que els productes primaris estiguin protegits de qualsevol focus de contaminació.

D'acord amb açò, els agricultors o empreses agrícoles que es dediquen a la producció vegetal amb fins alimentaris no sols hauran d'adoptar les mesures que els corresponga d'acord amb el que estableix el punt 5 de l'annex I, part A, del Reglament (CE) número 852/2004, de 29 d'abril, sinó que hauran de portar i conservar registres sobre les mesures aplicades per a controlar els perills de manera adequada i durant un període adequat. Estos registres inclouen la utilització de productes fitosanitaris i biocides, l'aparició de plagues i malalties que puguen afectar la seguretat dels productes alimentaris d'origen vegetal i els resultats de totes les analisis pertinents efectuades en mostres preses de plantes o altres mostres que tinguen importància per a la salut humana. Encara que no estan establides oficialment quines són eixes plagues o malalties, atés que el registre sobre l'ús de productes fitosanitaris inclou les dades sobre la plaga o malaltia que es combat, pot considerar-se que el fi previst en el Reglament (CE) número 852/2004, de 29 d'abril, queda cobert.

L'Orde APA/326/2007, de 9 de febrer, per la qual s'establixen les obligacions dels titulars d'explotacions agrícoles i forestals en matèria de registre de la informació sobre l'ús de productes fitosanitaris, fixa qui està obligat a mantindre registres i quines dades s'han de registrar.

L'Orde de 12 de desembre de 2008, de la llavors Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per la qual es va establir el Programa d'Actuació sobre les Zones Vulnerables designades a la Comunitat Valenciana, estableix en l'article 2. Quadern d'Explotació: «Les explotacions agràries ubicades en les zones designades com a zones vulnerables hauran de portar un quadern d'explotació, en el qual registraran els plans i pràctiques d'adobament segons el seu cultiu».

El Reglament (CE) número 1830/2003, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de setembre de 2003, relatiu a la traçabilitat i a l'etiquetatge d'Organismes Modificats Genèticament (OMG) i a la traçabilitat dels aliments i pinsos produïts a partir d'estos, i pel qual es va modificar la Directiva 2001/18/CE, estableix en l'article 4.A.1 el següent:

«En la primera fase de la comercialització d'un producte que conté o està compost per OMG, inclús si es comercialitza a granel, els operadors velaran perquè es transmeta per escrit a l'operador que reba el producte la informació següent:

a) La menció que el producte conté o està compost per OMG.

b) L'identificador o identificadors únics, assignats a estos OMG d'acord amb l'article 8».

La Llei 9/2003, de 25 d'abril, per la qual s'establix el règim jurídic de la utilització confinada, alliberament voluntari i comercialització d'organismes modificats genèticament, estableix en l'article 18: «Les persones físiques o jurídiques que comercialitzen organismes modificats genèticament, o productes que els continguen, conservaran i transmetran les dades i informacions que reglamentàriament s'establisquen per a facilitar el seu control i possible retirada del mercat, en totes les fases de comercialització, a fi d'obtindre la localització retroactiva dels seus moviments en totes les etapes de producció, transformació i distribució».

A l'hora d'homogeneïtzar els registres que han de portar-se en el sector primari, també han de tindre's en compte sistemes de producció voluntaris que requerixen l'administració de registres.

El Decret 100/2010, de 18 de juny, del Consell, pel qual es regula l'obligatorietat de mantindre la traçabilitat en els productes agrícoles de la Comunitat Valenciana i la seua primera comercialització, recull en una sola disposició les obligacions relatives als registres i la traçabilitat que estan obligats a portar els agricultors respecte dels seus productes fins a la primera comercialització.

Després d'un any de vigència de l'esmentat decret, s'ha comprovat que les dades que es recullen no són suficients, en particular, per

operaciones en el ámbito de la producción primaria de piensos. Estas obligaciones, recogidas en el anexo I del citado Reglamento, son similares a las del Reglamento (CE) nº 852/2004, de 29 de abril, de 2004, por lo que en el texto del presente Decreto solamente se hará referencia al Reglamento (CE) nº 852/2004, de 29 de abril de 2004.

Estas disposiciones generales se resumen en la necesidad de que los operadores de producción primaria se aseguren, en la medida de lo posible, de que los productos primarios estén protegidos de cualquier foco de contaminación.

De acuerdo con esto, los agricultores o empresas agrícolas que se dediquen a la producción vegetal con fines alimenticios no solamente deberán adoptar las medidas que les corresponda de acuerdo con lo establecido en el punto 5 del anexo I, parte A, del Reglamento (CE) nº 852/2004, de 29 de abril, sino que deberán llevar y conservar registros sobre las medidas aplicadas para controlar los peligros de manera adecuada y durante un período adecuado. Estos registros incluyen la utilización de productos fitosanitarios y biocidas, la aparición de plagas y enfermedades que puedan afectar a la seguridad de los productos alimenticios de origen vegetal y los resultados de todos los análisis pertinentes efectuados en muestras tomadas de plantas u otras muestras que tengan importancia para la salud humana. Aunque no están establecidas oficialmente cuáles son esas plagas o enfermedades, dado que el registro sobre el uso de productos fitosanitarios incluye los datos sobre la plaga o enfermedad que se combate, puede considerarse que el fin previsto en el Reglamento (CE) nº 852/2004, de 29 de abril, queda cubierto.

La Orden APA/326/2007, de 9 de febrero, por la que se establecen las obligaciones de los titulares de explotaciones agrícolas y forestales en materia de registro de la información sobre el uso de productos fitosanitarios, fija quién está obligado a mantener registros y qué datos se deben registrar.

La Orden de 12 de diciembre de 2008, de la entonces Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se estableció el Programa de Actuación sobre las Zonas Vulnerables designadas en la Comunitat Valenciana, establece en su artículo 2. Cuaderno de Explotación: «Las explotaciones agrarias ubicadas en las zonas designadas como Zonas Vulnerables deberán llevar un Cuaderno de Explotación, en el cual registrarán los planes y prácticas de abonado según su cultivo».

El Reglamento (CE) nº 1830/2003, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de septiembre de 2003, relativo a la trazabilidad y al etiquetado de Organismos Modificados Genéticamente (OMG) y a la trazabilidad de los alimentos y piensos producidos a partir de éstos, y por el que se modificó la Directiva 2001/18/CE establece en su artículo 4.A.1 lo siguiente:

«En la primera fase de la comercialización de un producto que contiene o está compuesto por OMG, incluso si se comercializa a granel, los operadores velarán por que se transmita por escrito al operador que reciba el producto la información siguiente:

a) La mención de que el producto contiene o está compuesto por OMG.

b) El identificador o identificadores únicos, asignados a dichos OMG con arreglo al artículo 8».

La Ley 9/2003, de 25 de abril, por la que se establece el régimen jurídico de la utilización confinada, liberación voluntaria y comercialización de organismos modificados genéticamente, establece en su artículo 18: «Las personas físicas o jurídicas que comercialicen organismos modificados genéticamente, o productos que los contengan, conservarán y trasmitirán los datos e informaciones que reglamentariamente se establezcan para facilitar su control y posible retirada del mercado, en todas las fases de comercialización, con el fin de obtener la localización retroactiva de sus movimientos en todas las etapas de producción, transformación y distribución».

A la hora de homogeneizar los registros que deben llevarse en el sector primario, también deben tenerse en cuenta sistemas de producción voluntarios que requieren la llevanza de registros.

El Decreto 100/2010, de 18 de junio de 2010, del Consell, por el que se regula la obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agrícolas de la Comunitat Valenciana y su primera comercialización, recoge en una sola disposición las obligaciones relativas a los registros y la trazabilidad que están obligados a llevar los agricultores respecto de sus productos hasta la primera comercialización.

Tras un año de vigencia del citado Decreto, se ha comprobado que los datos que se recogen no son suficientes, en particular, para demostrar

a demostrar la voluntarietat i legitimitat de les transaccions comercials entre l'agricultor o empresa agrícola i l'empresa alimentària o de pinsos no agrícola, és a dir, d'elaboració, producció, transformació o distribució.

És per això que s'ha considerat necessari definir amb més detall els requisits de la documentació i registres que han de generar-se en el procés de primera comercialització i, per a aconseguir les simplicitat legislativa, derogar el Decret 100/2010, de 18 de juny esmentat, i redactar un nou decret.

En virtut de l'anterior, i a la vista de les competències exclusives de la Generalitat sobre agricultura establides en l'article 49.3.3a de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, complit el tràmit d'informació pública amb les organitzacions professionals agràries, entitats associatives agràries i resta de conselleries afectades, a proposta de la consellera d'Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua, conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, i prèvia deliberació del Consell, en la reunió del dia 18 de maig de 2012,

DECREE

CAPÍTOL I *Disposicions generals*

Article 1. Objecte

1. L'objecte d'este decret és recopilar les distinques obligacions que, respecte a la traçabilitat i a la primera comercialització, tenen els agricultors i empreses agrícoles de la Comunitat Valenciana en l'exercici de la seua activitat.

2. L'àmbit d'aplicació d'este decret és el territori de la Comunitat Valenciana.

Article 2. Definicions

Als efectes d'este decret, s'entendrà per:

1. Agricultor: qualsevol persona física que produïsca vegetals o fongs de forma comercial amb destinació a l'alimentació humana o animal o a altres usos ornamentals o industrials.

2. Empresa agrícola: persona jurídica que produïsca vegetals o fongs de forma comercial amb destinació a l'alimentació humana o animal o a altres usos ornamentals o industrials.

3. Empresa alimentària: definició de l'article 3.2 del Reglament (CE) número 178/2002, del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002: tota empresa pública o privada que, amb ànim o sense de lucre, duga a terme qualsevol activitat relacionada amb qualsevol de les etapes de la producció, la transformació o la distribució d'aliments. Aquells agricultors i empreses agrícoles que produïsquin amb destinació a l'alimentació humana tindran la consideració d'empresa alimentària.

4. Empresa de pinsos: definició de l'article 3.5 del Reglament (CE) número 178/2002, del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002: tota empresa pública o privada que, amb ànim o sense de lucre, duga a terme qualsevol activitat de producció, fabricació, transformació, emmagatzematge, transport o distribució de pinsos; s'inclou tot productor que produïsca, transforme o emmagatzeme pinsos per a alimentar els animals de la seua pròpia explotació. Aquells agricultors i empreses agrícoles que produïsquin amb destinació a l'alimentació animal tindran la consideració d'empresa agrícola de pinsos.

5. Registre: qualsevol sistema d'emmagatzematge de dades, siga en suport paper o en suport informàtic, que representa resultats obtinguts o proporcione evidència de les activitats exercides segons el que preestablix.

6. Organisme de control: un tercer independent en què l'autoritat competent ha delegat determinades tasques de control.

7. Traçabilitat: la possibilitat de trobar i seguir el rastre, a través de totes les etapes de producció, transformació i distribució, d'un aliment, un pienso, un animal destinat a la producció d'aliments o una substància destinada a ser incorporada en aliments o pinsos, o amb probabilitat de ser-ho.

Article 3. Obligació de registrar

1. Tindran obligació de registrar els moviments dels productes agrícoles i dels mitjans de producció tots aquells agricultors i empreses

la voluntariedad y legitimidad de las transacciones comerciales entre el agricultor o empresa agrícola y la empresa alimentaria o de piensos no agrícola, es decir, de elaboración, producción, transformación o distribución.

Es por eso que se ha considerado necesario definir con más detalle los requisitos de la documentación y registros que deben generarse en el proceso de primera comercialización y, en aras de la simplicidad legislativa, derogar el citado Decreto 100/2010, de 18 de junio, y redactar un nuevo Decreto.

En virtud de lo anterior, y a la vista de las competencias exclusivas de la Generalitat sobre agricultura establecidas en el artículo 49.3.3a del Estatut d'Autonomía de la Comunidad Valenciana, cumplido el trámite de información pública con las organizaciones profesionales agrarias, entidades asociativas agrarias y resto de Consellerías afectadas, a propuesta de la consellera de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, conforme con el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana y previa deliberación del Consell, en la reunión del día 18 de mayo de 2012,

DECRETO

CAPÍTULO I *Disposiciones generales*

Artículo 1. Objeto

1. El objeto del presente decreto es recopilar las distintas obligaciones que, respecto a la trazabilidad y a la primera comercialización, tienen los agricultores y empresas agrícolas de la Comunitat Valenciana en el ejercicio de su actividad.

2. El ámbito de aplicación de este decreto es el territorio de la Comunitat Valenciana.

Artículo 2. Definiciones

A los efectos del presente decreto, se entenderá por:

1. Agricultor: cualquier persona física que produzca vegetales u hongos de forma comercial con destino a la alimentación humana o animal o a otros usos ornamentales o industriales.

2. Empresa agrícola: persona jurídica que produzca vegetales u hongos de forma comercial con destino a la alimentación humana o animal o a otros usos ornamentales o industriales.

3. Empresa alimentaria: definición del artículo 3.2 del Reglamento (CE) nº 178/2002, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002: toda empresa pública o privada que, con o sin ánimo de lucro, lleve a cabo cualquier actividad relacionada con cualquiera de las etapas de la producción, transformación o distribución de alimentos. Aquellos agricultores y empresas agrícolas que produzcan con destino a la alimentación humana tendrán la consideración de empresa alimentaria.

4. Empresa de piensos: definición del artículo 3.5 del Reglamento (CE) nº 178/2002, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002: toda empresa pública o privada que, con o sin ánimo de lucro, lleve a cabo cualquier actividad de producción, fabricación, transformación, almacenamiento, transporte o distribución de piensos; se incluye todo productor que produzca, transforme o almacene piensos para alimentar a los animales de su propia explotación. Aquellos agricultores y empresas agrícolas que produzcan con destino a la alimentación animal tendrán la consideración de empresa agrícola de piensos.

5. Registro: cualquier sistema de almacenamiento de datos, sea en soporte papel o en soporte informático, que representa resultados obtenidos o proporcione evidencia de las actividades desempeñadas según lo pre establecido.

6. Organismo de control: un tercero independiente en el que la autoridad competente ha delegado determinadas tareas de control.

7. Trazabilidad: la posibilidad de encontrar y seguir el rastro, a través de todas las etapas de producción, transformación y distribución, de un alimento, un pienso, un animal destinado a la producción de alimentos o una sustancia destinada a ser incorporada en alimentos o piensos, o con probabilidad de serlo.

Artículo 3. Obligación de registrar

1. Tendrán obligación de registrar los movimientos de los productos agrícolas y de los medios de producción todos aquellos agricultores y

agrícoles que estiguin en algun dels supòsits que es detallen en cada un dels tipus de registre.

2. Els agricultors i empreses agrícoles que tinguen l'obligació de portar algun tipus de registre podran encomanar l'administració d'estos a una persona o entitat externa, encara que la responsabilitat dels registres continue sent de l'agricultor o empresa agrícola.

3. Els agricultors i empreses agrícoles que tinguen obligació de portar algun tipus de registre hauran de mantindre a disposició de l'autoritat competent, en cas de no disposar del número de registre de l'explotació, el document del número d'identificació fiscal del titular de l'explotació.

4. Els agricultors i empreses agrícoles que tinguen el caràcter d'empresa alimentària o empresa de pínsos hauran de mantindre a disposició de l'autoritat competent, d'acord amb l'article 4.b) de l'Orde APA/326/2007, de 9 de febrer: «Una relació de les parcel·les que integren l'explotació, identificades per mitjà de les seues respectives referències en el Sistema d'Informació Geogràfica de la Política Agrícola Comuna, (SIGPAC)».

5. Els agricultors i empresa agrícoles que tinguen obligació de portar algun tipus de registre, hauran de:

a) Mantindre els registres actualitzats, és a dir, que no transcorregui un termini superior a quinze dies naturals des que es va produir el fet que va haver de ser anotat fins que es du a terme la inscripció.

b) Mantindre els registres durant un període mínim de dos anys, excepte quant als productes que continguin o estiguin compostos per organismes modificats genèticament, per als quals el termini mínim de conservació serà de cinc anys.

c) Posar els registres a disposició de les autoritats competents en l'exercici de les seues tasques d'inspecció, control o supervisió.

CAPÍTOL II

Ordenació dels registres

Article 4. Registros

1. Los registros se podrán llevar en papel o en formato electrónico.

2. En todo caso, los datos mínimos a registrar serán los que figuren en los anexos de este decreto, sin perjuicio de que se empleen modelos más completos, como los facilitados por la Conselleria con competencias en agricultura, pesca, alimentación y agua u otros organismos en el ámbito de sus competencias.

3. Las anotaciones que se realicen en los registros deberán ser de tal forma que:

a) No puedan ser modificadas sin que quede constancia de esta modificación.

b) Romanguen legibles durante todo el período en que han de conservarse los registros.

c) No sea posible la introducción de datos previos a anotaciones ya realizadas (sin perjuicio de que, en los sistemas informáticos, el contenido de los registros pueda ordenarse de formas distintas a la cronológica).

d) Se identifique la persona que va realizar cada anotación o inscripción.

Article 5. Registros d'utilització de productes fitosanitaris i d'anàlisi de residus de productes fitosanitaris

1. Hauran de portar registros d'utilització de productos fitosanitaris todos los agricultores o empresas agrícolas que se definen en el artículo 2 de la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero, y aquellas empresas alimentarias que empleen productos fitosanitarios.

2. Los registros sobre la utilización de productos fitosanitaris hauran de ajustarse al que dispone la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero.

3. Els agricultors i empreses agrícoles que produeixquen o facen collita de productes vegetals amb fins alimentaris hauran de dur, com a mínim, registres sobre els resultats de totes les analisis pertinentes efectuades en mostres preses de plantes o altres mostres que tinguin importància en la salut humana, tal com estableix l'incís III.9 de la part A) de l'annex I del Reglament (CE) número 852/2004, del Parlament Europeu i del Consell, de 29 d'abril de 2004. Estos análisis serán, en particular, los de residuos de productos fitosanitarios. El registro de los resultados de los análisis de residuos de productos fitosanitarios también está previsto en la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero.

empresas agrícolas que estén en alguno de los supuestos que se detallan en cada uno de los tipos de registro.

2. Los agricultores y empresas agrícolas que tengan la obligación de llevar algún tipo de registro podrán encomendar su llevanza a una persona o entidad externa, aun cuando la responsabilidad de los registros siga siendo del agricultor o empresa agrícola.

3. Los agricultores y empresas agrícolas que tengan obligación de llevar algún tipo de registro deberán mantener a disposición de la autoridad competente, en caso de no disponer del número de registro de la explotación, el documento del número de identificación fiscal del titular de la explotación.

4. Los agricultores y empresas agrícolas que tengan el carácter de empresa alimentaria o empresa de piensos deberán mantener a disposición de la autoridad competente, de acuerdo con el artículo 4.b) de la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero: «Una relación de las parcelas que integran la explotación, identificadas mediante sus respectivas referencias en el Sistema de Información Geográfica de la Política Agrícola Común (SIGPAC)».

5. Los agricultores y empresas agrícolas que tengan obligación de llevar algún tipo de registro deben:

a) Mantener los registros actualizados, es decir, que no transcurra un plazo superior a quince días naturales desde que se produjo el hecho que debió ser anotado hasta que se lleva a cabo la inscripción.

b) Mantener los registros durante un periodo mínimo de dos años, excepto en lo relativo a los productos que contengan o estén compuestos por organismos modificados genéticamente, para los cuales el plazo mínimo de conservación será de cinco años.

c) Poner los registros a disposición de las autoridades competentes en el ejercicio de sus tareas de inspección, control o supervisión.

CAPÍTULO II

Ordenación de los registros

Artículo 4. Registros

1. Los registros podrán llevarse en papel o en formato electrónico.

2. En todo caso, los datos mínimos a registrar serán los que figuran en los anexos del presente Decreto, sin perjuicio de que se empleen modelos más completos, como los facilitados por la Conselleria con competencias en agricultura, pesca, alimentación y agua u otros organismos en el ámbito de sus competencias.

3. Las anotaciones que se realicen en los registros deberán ser de tal forma que:

a) No puedan ser modificadas sin que quede constancia de esta modificación.

b) Permanezcan legibles durante todo el período en que deben conservarse los registros.

c) No sea posible la introducción de datos previos a anotaciones ya realizadas (sin perjuicio de que, en los sistemas informáticos, el contenido de los registros pueda ordenarse de formas distintas a la cronológica).

d) Se identifique a la persona que realizó cada anotación o inscripción.

Artículo 5. Registros de utilización de productos fitosanitarios y de análisis de residuos de productos fitosanitarios

1. Deberán llevar registros de utilización de productos fitosanitarios todos los agricultores o empresas agrícolas que se definen en el artículo 2 de la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero, y aquellas empresas alimentarias que empleen productos fitosanitarios.

2. Los registros sobre la utilización de productos fitosanitarios deberán ajustarse a lo dispuesto en la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero.

3. Los agricultores y empresas agrícolas que produzcan o cosechen productos vegetales con fines alimenticios deberán, como mínimo, llevar registros sobre los resultados de todos los análisis pertinentes efectuados en muestras tomadas de plantas u otras muestras que tengan importancia en la salud humana, tal y como establece el inciso III.9 de la parte A) del anexo I del Reglamento (CE) nº 852/2004, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004. Estos análisis serán, en particular, los de residuos de productos fitosanitarios. El registro de los resultados de los análisis de residuos de productos fitosanitarios también está previsto en la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero.

4. En l'annex I es detallen les dades que han de registrar-se o els documents relatius als productes que han de conservar-se i mantindre's a disposició de l'autoritat competent.

Article 6. Registres dels plans i pràctiques de fertilització o abodament nitrogenat i d'anàlisi de sòls i aigües

1. Hauran de dur registres dels plans i de les pràctiques de fertilització o abodament els agricultors i empreses agrícoles als quals s'aplique el que disposa l'Orde de 12 de desembre de 2008, de la llavors Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

2. En l'annex II es detallen les dades que han de registrar-se o els documents relatius a la fertilització o abodament nitrogenat que han de conservar-se i mantindre's a disposició de l'autoritat competent.

3. L'Orde de 12 de desembre de 2008, de la llavors Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, que va aprovar el Programa d'Actuació sobre Zones Vulnerables, requerix que per a la realització dels càlculs de les dosis de fertilització o abodament nitrogenat es realitzen periòdicament anàlisi de sòls i aigües. Estes anàlisis poden ser efectuades a iniciativa de l'agricultor o empresa agrícola o per l'administració, associacions de productors, comunitats de regants, etc. En tot cas, si l'agricultor o empresa agrícola té coneixement de les concentracions de nitrogen en el sòl i de nitrats en l'aigua, haurà de tindre-ho en compte per a fer els plans de fertilització o abodament.

4. El registre consistirà en l'arxiu ordenat dels butlletins d'anàlisi, originals o còpies.

Article 7. Registre del material vegetal procedent d'organismes modificats genèticament

1. A fi d'assegurar la traçabilitat dels productes procedents o elaborats amb organismes modificats genèticament, d'acord amb el Reglament (CE) número 1830/2003, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de setembre de 2003, tots aquells agricultors o empreses agrícoles que utilitzen llavors o plàncons d'organismes modificats genèticament hauran de dur un registre de la seua ocupació.

2. En l'annex III es detallen les dades que han de registrar-se o els documents relatius als materials vegetals procedents d'organismes modificats genèticament que han de conservar-se i mantindre's a disposició de l'autoritat competent.

Article 8. Registres del destí de la producció

1. Estan obligats a mantindre el registre de les eixides dels productes de la seua explotació tots els agricultors i empreses agrícoles que produïsquen aliments, pinsos i substàncies destinades a ser incorporades en un aliment o en un pinso, o amb probabilitat de ser-ho, d'acord amb l'article 18 del Reglament (CE) número 178/2002, del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002. També estan obligats a mantenir registres de cada collita o partida de collita comercialitzada d'acord amb l'article 3.1.c de l'Orde APA/326/2007, de 9 de febrer.

2. Així mateix, en el cas que s'obtinguen productes que continguen o estiguin compostos per organismes modificats genèticament, s'haurà d'assegurar la seua traçabilitat d'acord amb el Reglament (CE) número 1830/2003, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de setembre de 2003.

3. Les dades que es conserven de les entregues de productes en primera comercialització han de poder rastrejar-se a través de les dades d'entrades de les matèries primeres que es conserven en les empreses alimentàries i empreses no agrícoles de pinsos, d'acord amb els requisits de traçabilitat establits en l'article 18 del Reglament (CE) número 178/2002, del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002.

4. En l'annex IV es detallen les dades que han de registrar-se i els documents relatius als productes que han de conservar-se i mantindre's a disposició de l'autoritat competent.

5. La voluntariat i legitimitat de les transaccions comercials entre l'agricultor o l'empresa agrícola i l'empresa no agrícola es reflectirà per mitjà d'un contracte de compravenda o document equivalent, excepte en el cas d'entrega de producte a una cooperativa, societat agrària de transformació, comunitats de propietaris, societats agrícoles, etc., per part dels seus socis si els seus estatuts contenen disposicions amb efectes

4. En el anexo I se detallan los datos que deben registrarse o los documentos relativos a los productos que deben conservarse y mantenerse a disposición de la autoridad competente.

Artículo 6. Registros de los planes y prácticas de fertilización o abonado nitrogenado y de análisis de suelos y aguas

1. Deberán llevar registros de los planes y de las prácticas de fertilización o abonado los agricultores y empresas agrícolas a quienes sea de aplicación lo dispuesto en la Orden de 12 de diciembre de 2008, de la entonces Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación.

2. En el anexo II se detallan los datos que deben registrarse o los documentos relativos a la fertilización o abonado nitrogenado que deben conservarse y mantenerse a disposición de la autoridad competente.

3. La Orden de 12 de diciembre de 2008, de la entonces Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, que aprobó el Programa de Actuación sobre Zonas Vulnerables, requiere que para la realización de los cálculos de las dosis de fertilización o abonado nitrogenado se realicen periódicamente análisis de suelos y aguas. Estos análisis pueden ser efectuados a iniciativa del agricultor o empresa agrícola o por la Administración, asociaciones de productores, comunidades de regantes, etc. En todo caso, si el agricultor o empresa agrícola tiene conocimiento de las concentraciones de nitrógeno en el suelo y de nitratos en el agua, deberá tenerlas en cuenta para hacer los planes de fertilización o abonado.

4. El registro consistirá en el archivo ordenado de los boletines de análisis, originales o copias.

Artículo 7. Registro del material vegetal procedente de organismos modificados genéticamente

1. Con el fin de asegurar la trazabilidad de los productos procedentes o elaborados con organismos modificados genéticamente, de acuerdo con el Reglamento (CE) nº 1830/2003, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de septiembre de 2003, todos aquellos agricultores o empresas agrícolas que utilicen semillas o plantones de organismos modificados genéticamente deberán llevar un registro de su empleo.

2. En el anexo III se detallan los datos que deben registrarse o los documentos relativos a los materiales vegetales procedentes de organismos modificados genéticamente que deben conservarse y mantenerse a disposición de la autoridad competente.

Artículo 8. Registros del destino de la producción

1. Están obligados a mantener el registro de las salidas de los productos de su explotación todos los agricultores y empresas agrícolas que produzcan alimentos, piensos y sustancias destinadas a ser incorporadas en un alimento o un pienso, o con probabilidad de serlo, de acuerdo con el artículo 18 del Reglamento (CE) nº 178/2002, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002. También están obligados a mantener registros de cada cosecha o partida de cosecha comercializada de acuerdo con el artículo 3.1.c) de la Orden APA/326/2007, de 9 de febrero.

2. Asimismo, en el caso de que se obtengan productos que contengan o estén compuestos por organismos modificados genéticamente, se deberá asegurar su trazabilidad de acuerdo con el Reglamento (CE) nº 1830/2003, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de septiembre de 2003.

3. Los datos que se conserven de las entregas de productos en primera comercialización deben poder rastrearse a través de los datos de entradas de las materias primas que se conserven en las empresas alimentarias y empresas no agrícolas de piensos, de acuerdo con los requisitos de trazabilidad establecidos en el artículo 18 del Reglamento (CE) nº 178/2002, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002.

4. En el anexo IV se detallan los datos que deben registrarse y los documentos relativos a los productos que deben conservarse y mantenerse a disposición de la autoridad competente.

5. La voluntad y legitimidad de las transacciones comerciales entre el agricultor o la empresa agrícola y la empresa no agrícola se reflejará mediante un contrato de compraventa o documento equivalente, excepto en el caso de entrega de producto a una cooperativa, sociedad agraria de transformación, comunidades de propietarios, sociedades agrícolas, etc. por parte de sus socios si sus Estatutos contienen disposiciones

semblants al contracte, en el qual conste la identificació del propietari dels productes agrícoles, les característiques del producte que es comercialitza, l'origen dels productes i les condicions d'entrega i de pagament i es manifeste fehacientement la voluntat d'ambdós parts d'intercanviar el producte. Este contracte es conservarà tant en l'empresa agrícola com en l'alimentària o de pinsos no agrícola en la qual es produïsca la primera comercialització. En l'annex V es recull el contingut mínim de l'esmentat contracte de compravenda.

CAPÍTOL III *Controls oficials*

Article 9. Controls oficials

1. Les conselleries amb competències en l'àmbit agroalimentari duran a terme un sistema de controls per a vetlar pel compliment de la legislació agroalimentària.
2. Estos controles podrán efectuar directamente la administración o por cualquiera de los mecanismos previstos en la legislación vigente.
3. El control del cumplimiento de las obligaciones previstas en este decreto podrá ser realizado en labores de control específicas o de forma indirecta en otras actuaciones de la conselleria.

Article 10. Incompliment d'obligacions

1. Els incompliments de les obligacions establecidas en este decret seran constitutius d'alguna infracció administrativa quan estiguin tipificats en alguna de les lleis següents, o en qualssevol altres que s'apliquen en virtut de la matèria:

- a) Llei 43/2002, de 20 de novembre, de Sanitat Vegetal.
- b) Llei 9/2003, de 25 d'abril, per la qual s'establix el règim jurídic de la utilització confinada, alliberament voluntari i comercialització d'organismes modificats genèticament.
2. Tot això sense perjudici que l'incompliment de les obligacions establecidas en este decret puguen donar lloc a què l'òrgan competent acorde la revocació o el reintegrament de les ajudes públiques obtingudes amb anterioritat per l'infraactor, si així es contempla en les bases reguladores de les ajudes públiques.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Única. Regla de no gasto públic

La implementació i posterior desplegament d'este decret no podrà tindre cap incidència en la dotació de tots i cada un dels capítols de gasto assignats a la conselleria amb competències en agricultura, pesca, alimentació i aigua, en la data de publicació d'este, i en tot cas, haurà de ser atès amb els mitjans personals i materials de la conselleria esmentada.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Única. Utilització dels anteriors llibres d'explotació agrícoles

Aquells agricultors i empreses agrícoles que estiguin emprant llibres d'explotació dins d'altres sistemes obligatoris o voluntaris que continguen almenys les dades recollides en els annexos podrán seguir emprant-los.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Única. Normes que es deroguen

Queda derogat el Decret 100/2010, de 18 de juny, del Consell, pel qual es regula l'obligatorietat de mantenir la traçabilitat en els productes agrícoles de la Comunitat Valenciana i la seua primera comercialització.

Així mateix, queden derogades totes les disposicions que del mateix rang o d'un rang inferior s'oposen al que disposa este decret.

siciones con efectos similares al contrato, en el que conste la identificación del propietario de los productos agrícolas, las características del producto que se comercializa, el origen de los productos y las condiciones de entrega y de pago y se manifieste fehacientemente la voluntad de ambas partes de intercambiar el producto. Dicho contrato se conservará tanto en la empresa agrícola como en la alimentaria o de piensos no agrícola en la que se produzca la primera comercialización. En el anexo V se recoge el contenido mínimo del citado contrato de compraventa.

CAPÍTULO III *Controles oficiales*

Artículo 9. Controles oficiales

1. Las consellerías con competencias en el ámbito agroalimentario llevarán a cabo un sistema de controles para velar por el cumplimiento de la legislación agroalimentaria.

2. Dichos controles podrán efectuarse directamente por la Administración o por cualquiera de los mecanismos previstos en la legislación vigente.

3. El control del cumplimiento de las obligaciones contempladas en este decreto podrá ser realizado en labores de control específicas o de forma indirecta en otras actuaciones de la Conselleria.

Artículo 10. Incumplimiento de obligaciones

1. Los incumplimientos de las obligaciones establecidas en el presente decreto serán constitutivos de alguna infracción administrativa cuando estén tipificados en alguna de las Leyes siguientes, o en cualesquier otras que sean de aplicación en virtud de la materia:

- a) Ley 43/2002, de 20 de noviembre, de Sanidad Vegetal.
- b) Ley 9/2003, de 25 de abril, por la que se establece el régimen jurídico de la utilización confinada, liberación voluntaria y comercialización de organismos modificados genéticamente.

2. Todo ello sin perjuicio de que el incumplimiento de las obligaciones establecidas en el presente Decreto puedan dar lugar a que el órgano competente acuerde la revocación o el reintegro de las ayudas públicas obtenidas con anterioridad por el infractor, si así se contempla en las bases reguladoras de las ayudas públicas.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única. Regla de no gasto público

La implementación y posterior desarrollo de este decreto no podrá tener incidencia alguna en la dotación de todos y cada uno de los capítulos de gasto asignados a la Conselleria con competencias en agricultura, pesca, alimentación y agua, en la fecha de publicación del mismo, y, en todo caso, deberá ser atendido con los medios personales y materiales de la citada Conselleria.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Única. Utilización de los anteriores libros de explotación agrícolas

Aquellos agricultores y empresas agrícolas que estén empleando libros de explotación dentro de otros sistemas obligatorios o voluntarios que contengan, al menos, los datos recogidos en los anexos podrán seguir empleándolos.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única. Normas que se derogan

Queda derogado el Decreto 100/2010, de 18 de junio, del Consell, por el que se regula la obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agrícolas de la Comunitat Valenciana y su primera comercialización.

Asimismo, quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en este decreto.

DISPOSICIONS FINALS

Primera. Habilitació de desplegament reglamentari

Es faculta la persona titular de la conselleria amb competències en agricultura, pesca, alimentació i aigua perquè emeta els actes, resolucions i instruccions que siguin necessaris per a l'aplicació d'este decret.

Segona. Entrada en vigor

Este decret entrarà en vigor als sis mesos de la seu publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 18 de maig de 2012

El president de la Generalitat,
ALBERTO FABRA PART

La consellera d'Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua,
MARITINA HERNÁNDEZ MIÑANA

ANNEX I

Registres sobre la utilització de productes fitosanitaris

Hauran de registrar-se les dades següents, per a cada tractament plaguicida realitzat:

1. Data.
2. Cultiu, collita, local o mitjà de transport tractat.
3. Plaga, incloses les males herbes, motiu del tractament.
4. Producte utilitzat, nom comercial i número de registre.

A més, hauran de conservar-se els documents que justifiquen els assentaments realitzats en el registre de dades, com a factures d'adquisició de productes fitosanitaris o contractes amb les empreses de tractaments.

Per a cada ànalisi de plaguicides realitzada:

1. Data.
 2. Cultiu o collita mostrejats.
 3. Substàncies actives detectades.
 4. Número del butlletí d'ànalisi i laboratori que la realitza.
- A més, hauran de conservar-se els butlletins d'ànalisi.

ANNEX II

Registres de plans i pràctiques de fertilització o adobament nitrogenat

Planes de fertilització o adobament nitrogenat:

Si l'agricultor disposa d'un pla de fertilització o adobament nitrogenat, haurà de conservar-lo a disposició de les autoritats competents.

Pràctiques de fertilització o adobament nitrogenat:

Hauran de registrar-se les dades següents:

1. Data.
2. Parcel·la.
3. Tipus d'adobament.
4. Riquesa.
5. Quantitat.

Si la fertilització o adobament es realitza per fertirrigació, hauran de registrar-se, a més:

6. Dosi.
7. Volum d'aigua empleat.

ANNEX III

Registre de material vegetal procedent d'organismes modificats genèticament

Els agricultors o empreses agrícoles que comercialitzen productes que continguen o estiguin compostos per Organismes Modificats Genèticament (OMG) conservaran la documentació referent al seu treball i

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Habilitación de desarrollo reglamentario

Se faculta a la persona titular de la conselleria con competencias en agricultura, pesca, alimentación y agua para que emita los actos, Resoluciones e instrucciones que sean precisos para la aplicación del presente decreto.

Segunda. Entrada en vigor

El presente decreto entrará en vigor a los seis meses de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 18 de mayo de 2012

El presidente de la Generalitat,
ALBERTO FABRA PART

La consellera de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua,
MARITINA HERNÁNDEZ MIÑANA

ANEXO I

Registros sobre la utilización de productos fitosanitarios

Deberán registrarse los siguientes datos, para cada tratamiento plaguicida realizado:

1. Fecha.
2. Cultivo, cosecha, local o medio de transporte tratado.
3. Plaga, incluidas las malas hierbas, motivo del tratamiento.
4. Producto utilizado, nombre comercial y número de Registro.

Además, deberán conservarse los documentos que justifiquen los asientos realizados en el registro de datos, como facturas de adquisición de productos fitosanitarios o contratos con las empresas de tratamientos.

Para cada análisis de plaguicidas realizado:

1. Fecha.
 2. Cultivo o cosecha muestrados.
 3. Sustancias activas detectadas.
 4. Número del boletín de análisis y laboratorio que lo realiza.
- Además, deberán conservarse los boletines de análisis.

ANEXO II

Registros de planes y prácticas de fertilización o abonado nitrogenado

Planes de fertilización o abonado nitrogenado:

Si el agricultor dispone de un plan de fertilización o abonado nitrogenado, deberá conservarlo a disposición de las autoridades competentes.

Prácticas de fertilización o abonado nitrogenado:

Deberán registrarse los siguientes datos.

1. Fecha.
2. Parcela.
3. Tipo de abono.
4. Riqueza.
5. Cantidad.

Si la fertilización o abonado se realiza por fertirrigación, deberán registrarse, además:

6. Dosis.
7. Volumen de agua empleado.

ANEXO III

Registro de material vegetal procedente de organismos modificados genéticamente

Los agricultores o empresas agrícolas que comercialicen productos que contengan o estén compuestos por Organismos Modificados Genéticamente (OMG) conservarán la documentación referente a su empleo

transmetran per escrit a l'operador que reba el producte la informació següent:

1. La menció que el producte conté o està compost per organismes modificats genèticament.

2. L'identificador o identificadors únics assignats a estos organismes modificats genèticament d'acord amb el procediment comunitari que s'establisca respecte d'això.

ANNEX IV Registres del destí de la producció

Per part de l'agricultor o empresa agrícola, per a cada collita o cada partida de collita comercialitzada:

1. Data.
2. Producte vegetal.
3. Quantitat d'este expedida.
4. Nom i domicili del client o receptor.

Per part de l'empresa alimentària o empresa no agrícola de pinsos:

1. Data.
2. Producte vegetal.
3. Quantitat d'este rebuda.
4. Nom i domicili del subministrador.

En el cas en què els productes continguen o estiguin compostos per organismes modificats genèticament, hauran de registrar-se, a més, les dades incloses en l'annex III.

A més hauran de conservar-se per ambdós parts, els albarans o factures de venda.

ANNEX V Informació que ha de constar en el contracte de compravenda o document equivalent descrit en l'article 8.5

1. Nom o raó social i DNI, NIE o NIF de l'agricultor o empresa agrícola i, si és el cas, del seu representant.

2. Nom o raó social i DNI, NIE o NIF de l'empresa alimentària o de pinsos no agrícola i, si és el cas, del seu representant.

3. Producte comercialitzat: espècie, varietat i quantitat.

4. Origen dels productes (municipi, explotació, polígon i parcel·la).

5. Preu i condicions de pagament.

6. Condicions de la transacció (moment de la recol·lecció, terminis i condicions d'entrega ...).

7. Lloc, data i firma.

y transmitirán por escrito al operador que reciba el producto la siguiente información:

1. La mención de que el producto contiene o está compuesto por organismos modificados genéticamente.

2. El identificador o identificadores únicos asignados a dichos organismos modificados genéticamente con arreglo al procedimiento comunitario que se establezca al respecto.

ANEXO IV Registros del destino de la producción

Por parte del agricultor o empresa agrícola, para cada cosecha o cada partida de cosecha comercializada:

1. Fecha.
2. Producto vegetal.
3. Cantidad del mismo expedida.
4. Nombre y dirección del cliente o receptor.

Por parte de la empresa alimentaria o empresa no agrícola de piensos:

1. Fecha.
2. Producto vegetal.
3. Cantidad del mismo recibida.
4. Nombre y dirección del suministrador.

En el caso en que los productos contengan o estén compuestos por organismos modificados genéticamente, deberán registrarse, además, los datos incluidos en el anexo III.

Además, ambas partes deberán conservar los albaranes o facturas de venta.

ANEXO V Información que debe constar en el contrato de compraventa o documento equivalente descrito en el artículo 8.5

1. Nombre o razón social y DNI, NIE o NIF del agricultor o empresa agrícola y, en su caso, de su representante.

2. Nombre o razón social y DNI, NIE o NIF de la empresa alimentaria o de piensos no agrícola y, en su caso, de su representante.

3. Producto comercializado: especie, variedad y cantidad.

4. Origen de los productos (municipio, explotación, polígono y parcela).

5. Precio y condiciones de pago.

6. Condiciones de la transacción (momento de la recolección, plazos y condiciones de entrega ...).

7. Lugar, fecha y firma.